# **ORIGINAL ARTICLE**

**Open Access** 

# 'Make' causatives in English and Mandarin



Candice Chi-Hang Cheung<sup>1\*</sup> and Richard K. Larson<sup>2</sup>

\* Correspondence: candice.ch.cheung@polyu.edu.hk ¹Department of Chinese and Bilingual Studies, Hong Kong Polytechnic University, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong Full list of author information is

available at the end of the article

#### **Abstract**

Make causatives in English involving a DP or CP subject, an experiencer, and an adjective describing the experiencer's psychological state exhibit properties strongly implying that those subjects are derived. The Mandarin equivalents of make causatives show similar (although not identical) behavior, indicating that these properties are common to the construction type. In this paper, we present an account of 'make' causatives in both languages in which the DP/CP subjects in question begin as low source arguments that are raised syntactically to the subject position. We show how this proposal explains the relevant properties in both Mandarin and English. We also contrast the behavior of 'make' causatives involving a psych adjective with those involving a non-psych adjective, proposing very different structures that reflect different selections by 'make' in the two cases. In brief, with psych adjectives 'make' is triadic, selecting an experiencer, an AP, and a source phrase in both Mandarin and English. With non-psych adjectives, make is dyadic, selecting two clauses in English.

**Keywords:** 'Make' causatives, Triadic derived-subject constructions, Backward binding, Psych adjectives, Non-psych adjectives

## 1 Introduction

## 1.1 Properties of English make causatives

Pesetsky (1995) notes that *make* causatives taking a DP subject, an experiencer, and an adjective describing the experiencer's psychological state allow backward binding, as shown in 1a–c (taken from Pesetsky 1995, pp. 43–44).

- (1) a. Each other<sub>i+j</sub>'s remarks made John<sub>i</sub> and Mary<sub>i</sub> angry.
  - b. Pictures of **each other**<sub>i</sub> made **us**<sub>i</sub> happy.
  - c. These stories about **herself**<sub>i</sub> made **Mary**<sub>i</sub> nervous.

This behavior poses a challenge to the well-known c-command condition on anaphoric binding (Chomsky 1981, 1986), given that the boldfaced anaphors in 1a–c are not c-commanded by their corresponding boldfaced antecedents, i.e., the experiencers.

An additional property of *make* causatives not discussed (to our knowledge) in previous studies is their ability to take a clausal subject along with an experiencer and an adjective describing his/her psychological state (2a). These constructions have expletive variants (2b, d) that also permit backward binding by the experiencer (2c).<sup>1</sup>

(2) a. [CP That Bill had arrived] made John angry.



Cheung and Larson Lingua Sinica Page 2 of 22

- b. It made John angry [CP that Bill had arrived].
- c. [CP That **he**<sub>i</sub> was criticized by **his**<sub>i</sub> teacher] made **no boy**<sub>i</sub> angry.
- d. It made  $no\ boy_i$  angry [CP that  $he_i$  was criticized by  $his_i$  teacher].

Interestingly, this constellation is not found with superficially similar *make* causatives involving a non-experiencer and a non-psych adjective. Compare 3–5, where the postverbal DP is not an experiencer and the AP does not describe a psychological state.

- (3) a. [CP That he was driving] made John responsible/culpable (for the accident).
  - b. \*It made John responsible/culpable (for the accident) [CP that he was driving].
  - c. \*[That **he**; was driving] made **no boy**; responsible/culpable.
- (4) a. [CP That his patient canceled] made John available/free/accessible.
  - b. \*It made John available/free/accessible [CP that his patient canceled].
  - c. \*[That his; patient canceled] made no doctor; available/free/accessible.
- (5) a. [CP That its edge was dull] made **the tool** useful/useless/useable.
  - b. \*It made the tool useful/useless/useable [CP that its edge was dull].
  - c. \*[That its; edge was dull] made no tool; useful/useless/useable.

Note furthermore that it is the postverbal DP that must denote an experiencer if expletive variants and backward binding are to be enabled. 6a shows a non-experiencer (working) with an adjective (difficult) that indirectly invokes the experiencer (us). Expletive and backward binding variants remain odd in this case (6b–c).

- (6) a. [CP That the temperature was high] made working difficult (for us).
  - b. ??It made working difficult (for us) [CP that the temperature was high].
  - c. ??[That his; teacher was present] made speaking difficult for no boy;.

As elsewhere, occurrence of an expletive *it* subject requires a CP correlate. Thus, although non-expletive DP subjects are possible (7a) and allow backward binding into them (7b), they do not have expletive variants (7c).

- (7) a. [DP That fact] made John angry.
  - b. [Pictures of **himself**<sub>i</sub>] made **no boy**<sub>i</sub> angry.
  - c. \*It made John angry [DP that fact].

Note finally that the possibility of non-expletive DP subjects creates potential ambiguity in *make* causatives with psych adjectives. Thus, 8a has a reading on which *it* is pleonastic and *that Bill had arrived* denotes the source (or cause) of John's state of happiness, identically to 8b.<sup>2</sup> But 8a has an additional reading on which *it* is referential and the CP is a complement of the psych adjective *happy*, describing the content of

John's happiness-state. Under the latter reading, *it* refers to the source (or cause) and can be replaced by a DP (8c) or a CP (8d).

- (8) a. It made John happy that Bill had arrived.
  - b. [CP That Bill had arrived] made John happy.
  - c. [DP That (event)] made John happy [CP that Bill had arrived].
  - d. [CP That Mary was drunk] made John happy [CP that Bill had arrived].

## 1.2 Properties of shi causatives in Mandarin

Mandarin  $\notin$  *shǐ* 'make' causatives both resemble and diverge from English *make* causatives. They permit a clausal subject, an experiencer, and a psych adjective, where the subject is a CP (9a) or a DP (9b). As in English, the subject is construed as the source (or cause) of Zhangsan's anger-state (cf. 2a).<sup>3</sup>

```
(9) a. [CP 瑪麗突然離開]使張三很生氣。
mǎlì_tūrán_líkāi_shǐ_zhāngsān_hěn_shēngqì
Mary_suddenly_leave_make_Zhangsan_very_angry
That Mary had suddenly left made Zhangsan very angry.
b. [DP 這件事]使張三很生氣。
zhè_jiàn_shì_shi_zhāngsān_hěn_shēngqì
this_CL_matter_make_Zhangsan_very_angry
This matter made Zhangsan very angry.
```

That Mandarin *shi* causatives can take a CP or DP subject is corroborated by corpus data: 10a–d show that *shi* causatives with experiencers and psych adjectives can take CP subjects, and 11a–d show that *shi* causatives can take DP subjects.<sup>4</sup>

```
(10) a. [CP 中國申奧成功]使他非常振奮。(Zhan et al. 詹衛東等 2003) zhōngguó_shēn'ào_chénggōng_shǐ_tā_fēicháng_zhènfèn China_bid-Olympic_successfully_make_him_very_excited That China won the Olympic bid made him feel very excited.

b. [CP 惡耗傳來]使他非常震驚。(Contemporary Chinese Corpus 1998) èhào_chuánlái_shǐ_tā_fēicháng_zhènjīng terrible-news_come_make_him_very_shocked That the terrible news came made him feel very shocked.

c. [CP 國王遜位]使弗朗索瓦絲十分激動。(BLCU Corpus Center 2016) guówáng_xùnwèi_shǐ_fúlǎngsuǒwǎsī_shífēn_jīdòng king_abdicate_make_François_very_agitated That the king abdicated made François very agitated.
```

```
(11) a. [DP 席慕蓉的用功]常常使我慚愧。(BLCU Corpus Center 2016) xímùróng_de_yònggōng_chángcháng_shǐ_wǒ_cánkuì Ximurong_DE_diligence_often_make_me_ashamed Ximurong's diligence often made me feel ashamed.

b. [DP 中國人民所取得的成就]使敵人害怕。(BLCU Corpus Center 2016)
```

```
zhōngguó_rénmíng_suǒ_qǔdé_de_chéngjiù_shǐ_dírén_hàipà
Chinese_people_SUO_attain_DE_achievement_make_enemy_scared
The achievements that the Chinese people had attained made the enemy scared.
c. [DP 清王朝的腐朽]使他失望。(BLCU Corpus Center 2016)
qīng_wángcháo_de_fǔxiǔ_shǐ_tā_shīwàng
Qing_dynasty_DE_decadence_make_him_disappointed
The Qing dynasty's decadence made him feel disappointed.
```

Like English *make* causatives, Mandarin *shī* causatives can take a subject, a non-experiencer, and a non-psych adjective, again with either a CP (12) or a DP (13) as subject.

```
(12) a. [CP 你抱著我]可以使我暖和一點。(BLCU Corpus Center 2016)
nǐ_bào__zhe__wǒ__kěyǐ__shǐ__wǒ__nuǎnhuo__yīdiǎn
you__hold__ASP__I__can__make__I__warm__little
That you hold me can make me feel warmer.

b. [CP 光線太強太弱]都會使眼睛疲憊。(Zhan et al. 詹衛東等 2003)
guāngxiàn__tài__qiáng__tài__ruò__dōu__huì__shǐ__yǎnjīng__píbèi
light__too__strong__too__weak__DOU__will___make__eye__tired
That the light is too strong or too weak will make the eyes tired.

c. [CP 大臣過於尊顯]會使君主卑微。(BLCU Corpus Center 2016)
dàchén__guòyú__zūnxiǎn__huì__shǐ__jūnzhǔ__bēiwēi
minister__too__dignified__will__make__monarch__humble
That the ministers were too dignified would make the monarch humble.
```

```
(13) a. [DP 這些事]使她非常繁忙。(BLCU Corpus Center 2016) zhè_xiē_shì_shǐ_tā_fēicháng_fánmáng this_CL_matter_make_her_extremely_busy These matters made her extremely busy.

b. [DP 農村生活]使她的臉頰通紅。(BLCU Corpus Center 2016) nóngcūn_shēnghuó_shǐ_tā_de_liánjiá_tōnghóng countryside_life_make_she_DE_cheek_red The rural life made her cheeks red.

c. [DP 跳動的燈火]使我的眼睛酸痛。(Zhan et al. 詹衛東等 2003) tiàodòng_de_dēnghuǒ_shǐ_wǒ_de_yǎnjīng_suāntòng sparkling_DE_light_make_I_DE_eye_sore The sparkling light made my eyes sore.
```

At the same time, Mandarin shi causatives differ from English make causatives in several respects. For one thing, Mandarin shi causatives do not exhibit variants with an expletive (14). (We use  $\alpha$  to stand for an expletive, as Mandarin does not have a counterpart of English expletive it (Cheung and Larson 2015).) In other words, the ill-formedness of (14) should not be attributed to the prohibition against the Mandarin counterpart of English expletive it. Rather, it is due to the lack of expletives in Mandarin, which is a general phenomenon.

Cheung and Larson Lingua Sinica MANAMAN Page 5 of 22

```
(14)*α使張三很生氣[CP 瑪麗突然離開]。
α_shǐ_zhāngsān_hěn_shēngqì_mǎlì_tūrán_líkāi
EXPL_make_Zhangsan_very_angry_Mary_suddenly_leave
Intended: It made Zhangsan very angry that Mary had suddenly left
```

Also, whereas English *make* causatives allow backward binding only with an experiencer and a psych adjective, Mandarin appears to allow backward binding in all  $sh\check{t}$  causatives. That is,  $sh\check{t}$  causatives involving an experiencer and a psych adjective behave no differently than those involving a non-experiencer and a non-psych adjective. As shown in 15a,b,  $sh\check{t}$  causatives involving an experiencer and a psych adjective allow backward binding of the bare reflexive  $\dot{l} = zij\check{t}$  'self' by the experiencer. Further, 16a, b shows that  $sh\check{t}$  causatives involving a non-experiencer and a non-psych adjective also allow backward binding of the bare reflexive  $zij\check{t}$  'self' by the non-experiencer. Following the syntactic approach to  $zij\check{t}$ , we assume that  $zij\check{t}$  is a long-distance reflexive subject to Binding Principle A.<sup>6</sup> On this view,  $zij\check{t}$  in the subject position must be underlyingly c-commanded by the antecedent in the following examples.

```
(15) a. 自己i的裸照被公開使小紅i很驚訝。
```

```
zìji__de__luŏzhào__bèi__gōngkāi__shi__xiǎohóng__hěn__jīngyà self__DE__nude-photo__BEI__make-public__make__Xiaohong__very__shocked. That her<sub>i</sub> own nude photos had been made public made Xiaohong<sub>i</sub> very shocked.
```

- b. 能讓自己<sub>i</sub>輕鬆一次的念頭使他<sub>i</sub>很高興。(BLCU Corpus Center 2016)
  néng\_ràng\_**zìji**\_qīngsōng\_yī\_cì\_de\_niàntou\_shǐ\_**tā**\_hěn\_gāoxìng
  can\_let\_self\_relaxed\_one\_CL\_DE\_idea\_make\_he\_very\_happy
  The idea of being able to let himself<sub>i</sub> relax one time made him<sub>i</sub> very happy.
- (16) a. 自己<sub>i</sub>也堅持一個星期做幾次面膜來使我<sub>i</sub>的肌膚緊繃。(BLCU Corpus Center 2016)

```
zìji_yě_jiānchí_yī_gè_xīngqí_
zuò_ji_cì_miànmó_lái_shi_wŏ_de_jīfū_jinbēng
self_also_insist-on_one_CL_week_do_several_CL_
face-mask_LAI_make_I_DE_skin_firm
```

That  $I_i$  also insisted on using face masks several times a week made  $my_i$  skin firm

b. 自己i繁忙的業務使張三i十分疲倦。

```
zìji _fánmáng _de _yèwù _shi _zhāngsān _shífēn _píjuàn self _busy _DE _affair _make _Zhangsan _very _tired 
Hisi own busy affairs made Zhangsani very tired.
```

Additional evidence comes from corpus data showing that *shi* causatives with an experiencer and a psych adjective allow the experiencer to bind an empty category (*e*) inside a CP subject (17) or a DP subject (18).

```
(17) a. [CP ei 背叛他]使我i很慚愧。(BLCU Corpus Center 2016)
e_bèipàn_tà_shǐ_wǒ_hěn_cánkùi
e_betray_he_make_me_very_ashamed

That [Ii] betrayed him made mei very ashamed.
b. [CP ei 有機會接近群眾]使他i非常高興。(Zhan et al. 詹衛東等 2003)
```

```
e__yǒu__jīhuì__jiējìn__qúnzhòng__shǐ__tā__fēicháng__gāoxìng
e__have__opportunity__be-close-to__crowd__make__he__extremely__happy
That [hei] had the opportunity to be close to the crowd made himi feel extremely happy.

(18) a. [DP ei 父親的死]使她i非常悲痛。(Zhan et al. 詹衛東等 2003)
e__fùqīn__de__sǐ__shǐ__tā__fēicháng__bēitòng
e__father_DE__death__make__her__extremely__sad
[Heri] father's death made heri feel extremely sad.

b. [DP ei 丈夫的理解]使她i十分感動。(Zhan et al. 詹衛東等 2003)
e__zhàngfū__de__ lijiě__shǐ__tā__shífēn__gǎndòng
e__husband__DE__understanding __make__her__moved
[Heri] husband's understanding made heri feel moved.
```

(19) and (20) further show that *shi* causatives with a non-experiencer and a non-psych adjective also allow the non-experiencer to bind an empty category (*e*) inside a CP subject (19) or a DP subject (20).

```
(19) a. [CP ei 全心投入工作]使她i的生活分外忙碌。(Zhan et al. 詹衛東等 2003)

e_quānxīn_tóurù_gōngzuò_shǐ_tā_de_shēnghuó_fènwài_mánglù
e_wholeheartedly_devote_work_make_she_DE_life_especially_busy

That [shei] devoted herself wholeheartedly to work made heri life especially busy.

b. [CP ei 看到別人對此很習慣]就使我i更加敏感。(BLCU Corpus Center 2016)
e_kàndào_biérén_duì_cǐ_hěn_xíguàn_jiù_shǐ_wǒ_gèngjiā_mǐngǎn
e_see_other_to_this_very_be-used-to_JIU_make_me_more_sensitive

That [Ii] saw other people were very used to it made mei feel more sensitive.
```

```
(20) a. [DP ei 一夜的高燒]使她i的身體十分虛弱。(BLCU Corpus Center 2016)
e_yīyè_de_gāoshāo_shǐ_tā_de_shēntǐ_shífēn_xūruò
e_one-night_DE_fever_make_she_DE_body_very_weak
[Heri] one night's fever made heri body very weak.
b. [DP ei 旅途的勞累]使他i很疲乏。(BLCU Corpus Center 2016)
e_lǚtú_de_láolèi_shǐ_tā_hěn_pífá
e_ journey_DE_fatigue_make_he_very_tired
The fatiguing nature of [hisi] journey made himi very tired.
```

We propose that the empty category in these examples is *pro*, in the sense of Huang (1984, 1989, 1992). Specifically, Huang proposes that Mandarin crucially differs from English in possessing an empty pronoun *pro*, which can appear in all argument positions including possessive ones (see Huang et al. 2009). According to Huang (1984), the distribution of *pro* is governed by the Generalized Control Rule (taken from Huang 1984, p. 552).

(21) Generalized control rule

Coindex an empty pronominal with the closest nominal element.

Huang defines *closest* in terms of c-command: a nominal element is considered closest to *pro* if it is the closest nominal element c-commanding *pro*. Assume that the empty category in the above examples should be analyzed as *pro*. On this view, the *pro* 

inside the CP and DP subjects must be underlyingly c-commanded by the experiencer in  $sh\check{i}$  causatives with psych adjectives (17–18) and by the non-experiencer in  $sh\check{i}$  causatives with non-psych adjectives (19–20).

Finally, Mandarin *shī* causatives do not allow a CP or DP subject to co-occur with the CP complement of a psych adjective, where the latter describes the content of the AP-state. Compare English 8c-d (repeated as 22a-b) with Mandarin 23a-b.

```
(22) a. [DP That (event)] made John happy [CP that Bill had arrived].b. [CP That Mary was drunk] made John happy [CP that Bill had arrived].
```

```
(23) a. *[DP 這件事]使張三很生氣[CP 瑪麗突然離開]。
zhè_jiàn_shì_shǐ_zhāngsān_hěn_shēngqì_mǎlì_túrán_líkāi
this_CL_matter_make_Zhangsan_very_angry_Mary_suddenly_leave
Intended: This matter made Zhangsan very angry that Mary had suddenly left
b. *[CP 李四喝醉了]使張三很生氣[CP 瑪麗突然離開]。
lǐsì_hēzuì_le_shǐ_zhāngsān_hěn_shēngqì_mǎlì_túrán_líkāi
Lisi_drunk_ASP_make_Zhangsan_very_angry_Mary_suddenly_leave
Intended: That Lisi was drunk made Zhangsan very angry that Mary had suddenly left.
```

The table in (24) summarizes the properties of English and Mandarin 'make' causatives.

(24) Properties of English and Mandarin "make" causatives

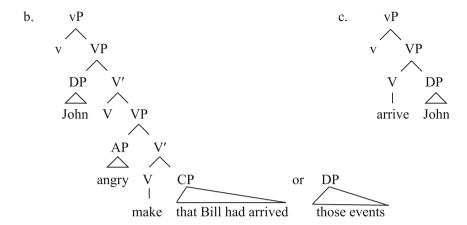
	English <i>make</i> causatives	Mandarin shǐ causatives
Subject	it/DP/CP	*it; DP/CP
Backward binding	Only with psych adjectives	Always possible

In sum, 'make' causatives in English and Mandarin share two important properties: first, they can both take a DP or a CP as their subject; second, they both permit backward binding with psych adjectives. However, unlike English *make* causatives, Mandarin *shi* causatives lack expletive variants. *Shi* causatives also seem to enjoy greater freedom in terms of backward binding, as we have seen that backward binding is also permitted with non-psych adjectives.

## 2 Projecting 'make' causatives

In light of the two important properties shared by English and Mandarin 'make' causatives, we propose that in both languages, 'make' causatives involving experiencers and psych adjectives are essentially triadic unaccusatives. On this view, 'make' causatives like 25a have the underlying structure shown in 25b. Specifically, assume that the vP in (25b) is the usual one occurring with unaccusatives like *John arrived* (25c). We then posit that 'make' causatives have an additional empty verb (V in 25b), which is a true light verb responsible for assigning the experiencer  $\theta$ -role to *John* when *make* raises (Grimshaw and Mester 1988). The empty verb V in turn subcategorizes for a VP structure like the VP-shell structure proposed in Larson (1988) whose head is occupied by *make*; its specifier is an AP denoting a psychological state; and its complement can be a CP or a DP denoting the source.

(25) a. [CP That Bill had arrived]/[DP Those events] made John angry.



On this view, 'make' relates an experiencer, a state, and a source.

[CP That Bill had arrived]/[DP Those events] made John

angry.

Now, how is the surface order derived? For the case where a source CP occupies the subject position, as in 27, we propose that *make* raises successively through the empty V to v and then to I, and the source CP raises to Spec-vP and then to Spec-IP.

- (27) [CP That Bill had arrived] made John angry.
- (28) [IP] [CP] that Bill had arrived [I] made [VP] [VP] John [V] [VP] angry [VP] [J]]]]]]

To capture the fact that English *make* causatives taking a source CP can have expletive variants, as in 29, we propose the derivation in 30, where again *make* raises through the empty V to v and then to I. The expletive *it* is then inserted in Spec-IP, with the source CP remaining in situ.

- (29) It made John angry [CP that Bill had arrived].
- (30) [ $_{IP}$  it [ $_{I}$ ' made [ $_{VP}$  [ $_{V'}$  [ $_{VP}$  John [ $_{V}$ ' [ $_{VP}$  angry [ $_{V}$ ' [ $_{CP}$  that Bill had arrived]]]]]]]]]

For the case where a source DP occupies the subject position, as in 31, we propose the derivation in 32. Here, *make* raises through V to v and then to I, and the source DP raises to Spec-vP and then to Spec-IP. As expletive variants are not possible in English *make* causatives with a source DP (see 7c), the movement of the source DP to Spec-IP is mandatory—we presume, for case reasons.

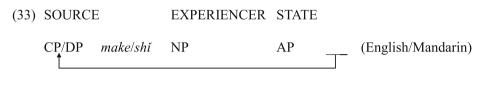
- (31) [DP Those events] made John angry.
- (32)  $[IP \mid DP]$  those events  $[I' \mid Made \mid VP \mid V' \mid VP]$  John  $[V' \mid VP]$  angry  $[V' \mid VP]$

Cheung and Larson Lingua Sinica Page 9 of 22

## 3 Predicting the data

### 3.1 Shared predictions for English and Mandarin 'make' causatives

Two important predictions follow from our analysis of 'make' causatives in English and Mandarin. First, given that the experiencer c-commands the source CP or DP underlyingly before it moves to the subject position (33), our proposal correctly predicts that backward binding is possible in both languages, assuming that binding can be established derivationally or through silent copies.<sup>7</sup>



#### Movement

The fact that 'make' causatives allow backward binding is further corroborated by 35a–c and their expletive variants 34a–c. Since the experiencer c-commands the source CP in 34a–c, it can serve as the antecedent of the anaphor inside the CP. And since our proposal maintains that the source CP is underlyingly c-commanded by the experiencer and that the surface order in 35a–c is derived by raising the source CP to the subject position (see 33), we correctly predict that these examples permit backward binding.

(34) a. It made no boy<sub>i</sub> happy [CP that he<sub>i</sub> was criticized].
b. It made each boy<sub>i</sub> envious [CP that the other<sub>i</sub> was praised].
c. It made John<sub>i</sub> angry [CP that pictures of himself<sub>i</sub> appeared on YouTube].
(35) a. [CP That he<sub>i</sub> was criticized] made no boy<sub>i</sub> happy \_\_\_\_.
b. [CP That the other<sub>i</sub> was praised] made each boy<sub>i</sub> envious \_\_\_\_.
c. [CP That pictures of himself<sub>i</sub> appeared on YouTube] made John<sub>i</sub> angry \_\_\_\_.

Our proposal also accounts for the backward binding observed in *make* causatives with a DP subject (see 1a–c and 7b, repeated in 36). Since our proposal maintains that the source DP is underlyingly c-commanded by the experiencer (see 33) and that the surface order in 36a–d is derived by moving the DP to the subject position, we correctly predict that these examples permit backward binding.

(36) a. $[_{\mathrm{DP}}$ <b>Each other<math>_{\mathrm{i}+\mathrm{j}}</math></b> 's remarks] made <b>John<math>_{\mathrm{i}}</math> and Mary<math>_{\mathrm{j}}</math></b> angry $\_\_$ .
b. $[DP]$ Pictures of <b>each other</b> <sub>i</sub> $]$ made <b>us</b> <sub>i</sub> happy
c. $[DP]$ These stories about $herself_i$ made $Mary_i$ nervous
d. $[_{DP}$ Pictures of <b>himself</b> <sub>i</sub> $]$ made <b>no boy</b> <sub>i</sub> angry $\underline{\hspace{1cm}}$ .

Second, our analysis of *make* causatives correctly predicts that backward binding is not permitted between an anaphor in a source CP and a quantifier or proper name inside the CP complement of a psych adjective. For example, neither the quantifier *no boy* (37a), the quantifier *each boy* (37b), nor the proper name *Mary* (37c) inside the CP

Cheung and Larson Lingua Sinica Page 10 of 22

complement of the psych adjective *happy* can serve as the antecedent of the anaphor within the source CP. This failure of backward binding follows from our analysis, since the CP complement of psych adjectives does not c-command the source CP.

```
(37) a. *[CP That he<sub>i</sub> was praised] made John happy [CP that no boy<sub>i</sub> was present] ____.
b. *[CP That the other<sub>i</sub> was praised] made John happy [CP that each boy<sub>i</sub> was away] ____.
c. *[CP That pictures of herself<sub>i</sub> appeared on YouTube] made John happy
[CP that Mary<sub>i</sub> was out of town] ____.
```

Turning to Mandarin, since our analysis holds that the source CP (15a, repeated as 38a) and DP (15b, repeated as 38b) are underlyingly c-commanded by the experiencer before they move to the subject position (see 33), we correctly predict that backward binding is permitted.

```
(38) a. [CP 自己i的裸照被公開]使小紅i很驚訝___。
zìjǐ_de_luŏzhào_bèi_gōngkāi_shǐ_xiǎohóng_hěn_jīngyà
self_DE_nude-photo_BEI_make-public_make_Xiaohong_very_shocked
That heri nude photos had been made public made Xiaohongi very shocked.
b. [DP 能讓自己i輕鬆一次的念頭]使他i很高興___。(BLCU Corpus Center 2016)
néng_ràng_zìjǐ_qīngsōng_yī_cì_de_niàntou_shǐ_tā_hěn_gāoxìng
can_let_self_relaxed_one_CL_DE_idea_make_he_very_happy
The idea of being able to let himselfi relax one time made himi very happy.
```

Recall that  $sh\check{i}$  causatives allow the experiencer to bind pro inside a CP subject (17, repeated as 39) or a DP subject (18, repeated as 40).

```
(39) a. [CP proi 背叛他]使我i很慚愧。(BLCU Corpus Center 2016)

pro_bèipàn_tà_shǐ_wo_hěn_cánkùi

pro_betray_him_make_me_very_ashamed

That [Ii] betrayed him made mei very ashamed.

b. [CP proi 有機會接近群眾]使他i非常高興。(Zhan et al. 詹衛東等 2003)

pro_yǒu_jīhuì_jiējìn_qúnzhòng_shǐ_tā_fēicháng_gāoxìng

pro_have_opportunity_be-close-to_crowd_make_he_extremely_happy

That [hei] had the opportunity to be close to the crowd made himi feel extremely happy.
```

```
(40) a. [DP proi 父親的死]使她i非常悲痛。(Zhan et al. 詹衛東等 2003)

pro__fuqīn__de__si__shi__tā__fēicháng__bēitòng

pro__father__DE__death__make__her__extremely__sad

[Heri] father's death made heri feel extremely sad.

b. [DP proi 丈夫的理解]使她i十分感動。(Zhan et al. 詹衛東等 2003)

pro__zhàngfū__de__ lǐjiě__shi__tā__ shífēn__gǎndòng

pro__husband__DE__understanding __make__her__very___moved

[Heri] husband's understanding made heri feel very moved.
```

Under our proposal that a source CP or DP is underlyingly c-commanded by the experiencer in *shǐ* causatives, and given that there is no other nominal element c-commanding

Cheung and Larson Lingua Sinica Page 11 of 22

*pro*, as 41b and 42b show, we correctly predict that *pro* inside the source CP or DP will be coindexed with the experiencer, following Huang's (1984) generalized control rule.

That  $[I_i]$  betrayed him made me<sub>i</sub> very ashamed.

b. EXPERIENCER STATE SOURCE

...[v' 使 ...[vP 我i ... [vP 很慚愧 ... [cP **proi** 背叛他]]]]

shǐ \_wǒ \_hèn \_cánkùi \_pro \_bèipàn \_tà

make\_\_me\_\_very\_\_ashamed\_\_pro\_\_betray\_\_him

That [I<sub>i</sub>] betrayed him made me<sub>i</sub> very ashamed.

(42) a. [DP **pro**i 父親的死]使**她**i非常悲痛。(Zhan et al. 2003) **pro**\_\_fùqīn\_\_de\_\_sǐ\_\_shǐ\_\_**tā**\_\_fēicháng\_\_bēitòng

pro\_\_father\_\_DE\_\_death\_\_make\_\_her\_\_extremely\_\_sad

[Her $_i$ ] father's death made her $_i$  extremely sad.

EXPERIENCER STATE SOURCE

...[v使...[vp 她i ... [vp 非常悲痛 ... [pp proi 父親的死]]]]

shǐ\_tā\_fēicháng\_bēitòng\_pro\_fùqīn\_de\_sǐ

make\_her\_extremely\_sad\_pro\_father\_DE\_death

[Heri] father's death made heri extremely sad.

In sum, our analysis of 'make' causatives in English and Mandarin correctly predicts that backward binding is permitted in both languages.

## 3.2 Divergences between English and Mandarin 'make' causatives

As summarized in the table in 24, 'make' causatives in English and Mandarin exhibit three crucial differences, which we analyze below.

# 3.2.1 Availability of expletive variants

b.

Unlike English *make* causatives, Mandarin *shǐ* causatives lack expletive variants; compare 43 and 14 (repeated as 44).

Cheung and Larson Lingua Sinica Page 12 of 22

- (43) It made David very angry that Mary had suddenly left.
- (44) \*α使張三很生氣[CP 瑪麗突然離開]。
  α\_shǐ\_zhāngsān\_hěn\_shēngqì\_mǎlì\_túrán\_líkāi
  EXPL\_make\_Zhangsan\_very\_angry\_Mary\_suddenly\_leave
  Intended: It made Zhangsan very angry that Mary had suddenly left.

We assimilate this to a wider fact about Mandarin—that is, Mandarin lacks expletive structures.<sup>8</sup> Assuming that 'make' is associated with a strong EPP feature in both English and Mandarin, we correctly predict that the strong EPP feature can be checked by movement of the source CP or DP to the subject position in both English and Mandarin (45a) or by insertion of the expletive *it* in the subject position in English (45b).<sup>9</sup> Since Mandarin lacks expletive structures, we correctly predict the absence of Mandarin counterparts of (45b), where the source CP remains in situ when an expletive is inserted.<sup>10</sup>

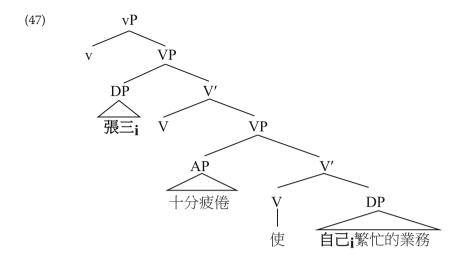
# 3.2.2 Mandarin shi causatives with non-psych adjectives

Unlike English *make* causatives, which disallow backward binding with non-experiencers and non-psych adjectives, all Mandarin *shi* causatives—including those with non-experiencers and non-psych adjectives—permit backward binding (see 16, repeated in 46). As in *shi* causatives with experiencers and psych adjectives, backward binding is permitted with a DP subject (46a) or a CP subject (46b).

```
(46) a. [DP自己i繁忙的業務]使張三i十分疲倦。

zìjǐ_fánmáng_de_yèwù_shǐ_zhāngsān_shífēn_píjuàn
self_busy_DE_affair_make_Zhangsan_very_tired
Hisi own busy affairs made Zhangsani very tired.
b. 自己i也堅持一個星期做幾次面膜來使我i的肌膚緊繃。(BLCU Corpus Center 2016)
zìjǐ_yě_jiānchí_yī_gè_xīngqí_zuò_jǐ_cì_miànmó_lái_shǐ_wǒ_de_
jīfū_jǐnbēng
self_also_insist-on_one_CL_week_do_several_CL_face-mask_LAI_
make_I_DE_skin_firm
That Ii also insisted on using face masks several times a week made myi skin firm.
```

To account for these data, we propose a variant of our original triadic structure in which V is a true light verb, which does *not* assign an experiencer θ-role, as in 47 for 46a. Since the bare reflexive  $\dot{\exists} \vec{z}$  i self inside the DP complement of V is underlyingly c-commanded by the non-experiencer  $\ddot{\exists} \vec{z}$  *zhāngsān* 'Zhangsan', we correctly predict that backward binding is permitted.



To derive the surface order, we propose that  $\notin shi$  'make' raises through V to v and then to I, and the DP raises to Spec-vP and then to Spec-IP.

(48) [IP [DP 自己繁忙的業務] [I'使 [VP [V' [VP 張三 [V' [VP 十分疲倦 [V']]]]]]]]

zìjǐ\_\_fánmáng\_\_de\_\_yèwù\_\_shǐ\_\_zhāngsān\_\_shífēn\_\_píjuàn
self\_\_busy\_\_DE\_\_affairs\_\_make\_\_Zhangsan\_\_very\_\_tired

Hisi, busy affairs made Zhangsani, very tired.

Additional evidence comes from corpus data showing that in *shī* causatives, the non-experiencer can bind *pro* inside the CP subject (19, repeated as 49) and DP subject (20, repeated as 50).

- (49) a. [CP **pro**i 全心投入工作]使她i的生活分外忙碌。(Zhan et al. 詹衛東等 2003) **pro**\_quānxīn\_tóurù\_gōngzuò\_shǐ\_**tā**\_de\_shēnghuó\_fènwài\_mánglù pro\_wholeheartedly\_devote\_work\_make\_she\_DE\_life\_especially\_busy That [shei] devoted herself wholeheartedly to work made heri life especially busy.
  - b. [CP *pro*i 看到別人對此很習慣]就使我i更加敏感。(BLCU Corpus Center 2016)

pro\_kàndào\_biérén\_duì\_ci\_hěn\_xíguàn\_jiù\_shi\_wŏ\_gèngjiā\_mingăn
pro\_see\_other\_to\_this\_very\_be-used-to\_JIU\_make\_me\_more\_
sensitive

That  $[I_i]$  saw other people were very used to it made  $me_i$  feel more sensitive.

- (50) a. [DP **pro**i 一夜的高燒]使她i的身體十分虚弱。(BLCU Corpus Center 2016) **pro**\_\_yīyè\_\_de\_\_gāoshāo\_\_shǐ\_\_**tā**\_\_de\_\_shēntǐ\_\_shífēn\_\_xūruò

  pro\_\_one-night\_\_DE\_\_fever\_\_make\_\_she\_\_DE\_\_body\_\_very\_\_weak

  [Heri] one night's fever made heri body very weak.
  - b. [DP **pro**i 旅途的勞累]使他i很疲乏。(BLCU Corpus Center 2016) **pro**\_\_lǚtú\_\_de\_\_láolèi\_\_shǐ\_\_tā\_\_hěn\_\_pífá

    pro\_\_ journey\_\_DE\_\_fatigue\_\_make\_\_he\_\_very\_\_tired

    The fatiguing nature of [hisi] journey made himi very tired.

Cheung and Larson Lingua Sinica Page 14 of 22

Under our proposal that the CP and DP subjects are underlyingly c-commanded by the non-experiencer in *shi* causatives, and given that there is no other nominal element c-commanding *pro* (see 51a for 49a and 51b for 50a), we correctly predict that *pro* inside the CP and DP subject is coindexed with the non-experiencer, following Huang's generalized control rule.

```
(51) a. ...[v' 使 ...[vP 她i的生活 ...[vP 分外忙碌 ...[cP proi 全心投入工作]]]]
shǐ_tā_de_shēnghuó_fènwài_mánglù_pro_quānxīn_tóurù_gōngzuò
make_she_DE_life_especially_busy_pro_wholeheartedly_devote_work
That [shei] devoted herself wholeheartedly to work made heri life especially busy.
b. ...[v' 使 ...[vP 她i的身體 ...[vP 十分虚弱 ... [DP proi 一夜的高燒]]]]
shǐ_tā_de_shēntǐ_shífēn_xūruò_pro_yīyè_de_gāoshāo
make_she_DE_body_very_weak_pro_one-night_DE_fever
[Heri] one night's fever made heri body very weak.
```

In sum, our proposal that *shi* causatives have a unified triadic structure nicely accommodates the fact that backward binding is permitted with both psych and non-psych adjectives in Mandarin.

## 3.2.3 English make causatives with non-psych adjectives

Recall that English *make* causatives with non-experiencers and non-psych adjectives crucially differ from their Mandarin counterparts in terms of backward binding: namely, they disallow it (see 3–6, repeated as 52–55).

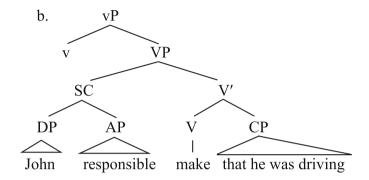
- (52) a. [CP] That he was driving made John responsible/culpable (for the accident).
  - b. \*It made John responsible/culpable (for the accident) [CP that he was driving].
  - c. \*[That **he**<sub>i</sub> was driving] made **no boy**<sub>i</sub> responsible/culpable.
- (53) a. [CP] That his patient canceled] made John available/free/accessible.
  - b. \*It made John available/free/accessible [CP] that his patient canceled].
  - c. \*[That his; patient canceled] made no doctor; available/free/accessible.
- (54) a. [CP] That its edge was dull] made the tool useful/useless/useable.
  - b. \*It made the tool useful/useless/useable [ $_{\rm CP}$  that its edge was dull].
  - c. \*[That its; edge was dull] made no tool; useful/useless/useable.
- (55) a. [CP] That the temperature was high] made working difficult (for us).
  - b. ??It made working difficult (for us) [CP that the temperature was high].
  - c. ??[That **his**; teacher was present] made speaking difficult for **no boy**;

To capture this fact, we tentatively suggest a small clause (SC) structure, according to which *make* causatives with non-experiencers and non-psych adjectives do *not* have a triadic structure (see 56b for 56a). Furthermore, given the absence of an additional empty V responsible for assignment of the experiencer  $\theta$ -role, and

Cheung and Larson Lingua Sinica Page 15 of 22

given that the SC has a subject (here, *John*), no experiencer  $\theta$ -role is expected to be assigned. As *make* relates clause-like arguments (the SC and the CP complement), it is essentially synonymous with *cause* in English.

(56) a. [CP] That he was driving] made John responsible.



Given that the DP subject and the non-psych adjective are not subcategorized arguments of *make*, our proposed structure predicts that there are no direct thematic relations between *make*, the DP subject, and the non-psych adjective within the SC. In addition, our proposed structure correctly predicts that no backward binding is possible between the DP subject within the SC and a personal pronoun within the CP complement of *make* (e.g., *he* in 52c), since no c-command relations hold between the two. <sup>11</sup>

To derive the surface order, we propose that *make* raises to v and then to I, and the CP raises to Spec-vP and then to Spec-IP.

(57) [
$$_{IP}$$
 [ $_{CP}$  that he was driving] [ $_{I}$  made [ $_{vP}$  [ $_{v'}$  [ $_{VP}$  [ $_{SC}$  [ $_{DP}$  John] [ $_{AP}$  responsible]] [ $_{V}$ ]]]]]]

While the fact that *make* causatives with non-experiencers and non-psych adjectives lack expletive variants (see the b examples in 52–55) does not directly follow from our proposed structure, it seems plausible to relate this to the synonymous status of *make* and *cause*, as both disallow an expletive subject (58b, 59b) and both can take a clausal subject (58a, 59a).

- (58) a. [CP] That he was driving] made John responsible/culpable (for the accident). b. \*It made John responsible/culpable (for the accident) [CP] that he was driving].
- (59) a. [CP] That he was driving] caused John to be held responsible. b. ?\*It caused John to be held responsible [CP] that he was driving].

## **4 Conclusion**

In this paper, we examined 'make' causative constructions with DP, AP, and CP arguments in two typologically unrelated languages: English and Mandarin. *Make* causatives in English involving a DP or CP subject, an experiencer, and an adjective describing the

experiencer's psychological state exhibit properties strongly implying that their subjects are derived. Their Mandarin counterparts pattern quite similarly, suggesting that the relevant properties are common to the construction type. We presented an account of 'make' causatives in both languages in which the DP/CP subjects in question originate as low source arguments that raise syntactically to the subject position. We showed that this proposal explains the relevant properties in both Mandarin and English: specifically, the possibility of backward binding in both languages and the availability of subject expletives in English. We further contrasted the behavior of 'make' causatives involving psych adjectives with those involving non-psych adjectives, proposing a different analysis for the latter case that assumes a different selection pattern for 'make'. With psych adjectives 'make' is triadic, selecting an experiencer, an AP, and a source phrase in both Mandarin and English. The source phrase expresses the source of the state induced in the experiencer. By contrast, with non-psych adjectives *make* is dyadic, selecting two clauses in English. *Make* expresses a causation relation between the eventualities denoted by the two clauses.

#### **5 Endnotes**

<sup>1</sup>Note that *make* causatives with a clausal subject, an experiencer, and a psych adjective resemble Experiencer Object psych verbs in permitting a clausal subject (ia), expletive variants (ib,d), and backward binding (ic). Whether Experiencer Object psych verbs are derivationally related to psychological *make* causatives is a question we leave open for future study. For previous analyses of Experiencer Object psych verbs, see Pesetsky (1987, 1995), Belletti and Rizzi (1988), Landau (2010), and Cheung and Larson (2015).

- (i) a. [CP That Bill had arrived] angered John.
  - b. It angered John [CP that Bill had arrived].
  - c. [CP That **he**<sub>i</sub> was criticized by **his**<sub>i</sub> teacher] angered **no boy**<sub>i</sub>.
  - d. It angered **no boy**<sub>i</sub> [CP that **he**<sub>i</sub> was criticized by **his**<sub>i</sub> teacher].

<sup>2</sup>We follow our earlier proposal (Cheung and Larson 2015) that the CP and DP subjects bear a source role, understood in 8b–d as a cause. Specifically, we observe that English speakers often actually use the words *source* and *from* in talking about the causes of the psychological states described by psych adjectives (examples taken from Cheung and Larson 2015: 169).

(i) John: I am feeling very angry. Analyst: I see. Where is this anger coming from? Can you identify the source of your feelings?

Also, source arguments in *make* causatives with psych adjectives (iia) can freely alternate with explicit causative forms (*because*) (iib), suggesting that the two are closely connected.

- (ii) a. That Bill had arrived made John angry.
  - b. John was/felt/became angry because Bill had arrived.

Following our work, we consider what are sometimes informally described as "causer" subjects in *make* causatives with psych adjectives to in fact be sources. It is simply that, in the context of these particular predicates, *source* refers to the point of origin for the psychological state described by the psych adjective—its cause.

 $^{3}$ The abbreviations used in this paper are as follows: ASP = aspect marker, CL = classifier, e = empty category, EXPL = expletive, RE = resumptive element, and SC = small clause.

<sup>4</sup>A reviewer claims that only a CP, not a DP, can serve as a topic in *shī* causatives with experiencers and psych adjectives; according to the reviewer, this is evidenced by the fact that a CP can be followed by a pause, indicated here by a comma. The reviewer further claims that a CP in a *shī* causative with an experiencer and a psych adjective can only occupy the topic position, contrary to its counterpart in English, which can occupy the subject position. Nevertheless, we find that neither claim is supported by the corpus data. As the data show, either a CP or a DP can serve as a left-dislocated topic and can be followed by a pause in both English and Mandarin, indicating that both languages allow both a CP and a DP to serve as a topic in 'make' causatives with experiencers and psych adjectives. In the following examples, the left-dislocated CP (ia, iia) and DP (ib, iib) are coindexed with a resumptive element—that is, a resumptive demonstrative in ia and iia, and a resumptive pronoun in ib. and iib.

```
b. [DP This matter], it, made John angry.

(ii) a. [CP 那德國人不再睬他了], 這, 使他很生氣。(BLCU Corpus Center 2016)

nà_déguórén_bùzài_cǎi_tā_le,_zhè_shǐ_tā_hěn_shēngqì
that_German_no-longer__
pay-attention-to_him_ASP_this_make_him_very_angry

That the German no longer paid attention to him, that, made him very angry.

b. [DP —個家庭], 它, 使你厭煩。(BLCU Corpus Center 2016)
yī_gè_jiātíng,_tā_shǐ_nǐ_yànfán
```

(i) a. [CP That Bill had arrived], that, made John angry.

one\_\_CL\_\_family\_\_it\_\_make\_\_you\_\_weary

A family, it, makes you weary.

Given that Mandarin, but not English, is a pro-drop language, we expect that the CP and DP topics can be coindexed with a covert counterpart of the resumptive element, as shown in the following corpus data:

```
(iii) a. [CP 總理這次來我家吃飯], RE, 使先父十分高興。(Zhan et al. 詹衛東等 2003) zǒnglǐ_zhè_cì_lái_wǒ_jiā_chīfan, RE_shǐ_ xiānfù_shífēn_gāoxìng premier_this_CL_come_I_home_eat_RE_make_father_very_happy That the premier came to my home for dinner this time, [that,] made my father very happy.
b. [DP 這幾個數字], RE, 使縣領導十分驚訝。(BLCU Corpus Center 2016) zhè_jǐgè_shùzì, RE_shǐ_xiàn_lǐngdǎo_shífēn_jīngyà
```

this\_CL\_figure\_RE\_make\_county\_leader\_very\_surprised *These figures*<sub>i</sub>, [they<sub>i</sub>] make the county leader very surprised.

The reviewer's claim—that a CP can never serve as the subject in *shi* causatives with experiencers and psych adjectives in Mandarin—is also not supported by the corpus data in 10a–c, as we can see that the CP is not followed by a pause. Note that our view that a CP can serve as a subject and a topic is in line with many previous studies on Mandarin, which advocate that both subject and topic exist in the language as separate grammatical notions (Li and Thompson 1976, 1981; Tsao 1979, 1990; Huang 1982; Li 1990; Ning 1993; Qu 1994; Shyu 1995; Shi 2000) even though Mandarin is well known as being a topic-prominent language.

 $^5$ A reviewer claims that backward binding is allowed in *shǐ* causatives with the bare reflexive 自己 ziji 'self but it is impossible with compound reflexives such as 他自己 tāziji 'himself. We acknowledge that shi causatives showing backward binding with bare reflexives and compound reflexives are rare in the corpora, since a bare reflexive and a compound reflexive can be replaced by an empty category coindexed with the antecedent (see 17–20). Nonetheless, shi causatives showing backward binding with compound reflexives can be found (see i), indicating that backward binding of a compound reflexive by an experiencer is possible.

```
(i) 他自己<sub>i</sub>所弄的錯誤使他<sub>i</sub>懊惱。(BLCU Corpus Center 2016)
tā_zìji_suŏ_nòng_de_cuòwù_shǐ_tā_àonǎo
he_self_SUO_make_DE_mistake_make_he_annoyed
His<sub>i</sub> own mistakes make him<sub>i</sub> annoyed.
```

<sup>6</sup>There are various analyses under the syntactic approach to  $\dot{\exists} \ \exists \ z \dot{\imath} j i$  'self'. For more detailed discussion, see Tang (1989), Huang and Jane Tang (1991), among others.

<sup>7</sup>There are basically two approaches to the binding principles. The derivational approach assumes that the conditions of the binding principles can be met at different derivational stages (Belletti and Rizzi 1988). Under this approach, the conditions for anaphor binding are met before (but not after) the source CP or DP raises to the subject position. Hence, the experiencer can c-command the source CP. The representational approach takes the binding principles to hold at a single level (LF) but allows reference to prior derivational stages in the form of copies of moved items or pre-movement sites that are targets for reconstruction. On this view, the source CP or DP could make reference to prior derivational stages in the form of copies or take its underlying position as a target for reconstruction, thus allowing the experiencer to c-command it at LF. Here, we assume that both approaches can account for the backward binding observed in psychological 'make' causatives in English and Mandarin. For discussion of the derivational approach to binding in the sense of Belletti and Rizzi (1988), see Abe (1993), Kitahara (1997), Epstein et al. (1998), Grewendorf and Sabel (1999), Lasnik (1999), Kayne (2002), Zwart (2002), Epstein and Daniel Seely (2002, 2006), Saito (2003, 2005), and Bailyn (2007), among others. For discussion of the representational approach to binding, see Lebeaux (1983), Pica (1991), Hestvik (1992), Cole and Sung (1994), Baltin (2003), and Fox and Nissenbaum (2004), among others.

<sup>8</sup>The unavailability of expletive variants is also observed in Mandarin Experiencer Object psych verb constructions, as discussed in our earlier work (Cheung and Larson 2015). As we note, while English Experiencer Object psych verb

constructions with clausal arguments allow expletive variants (ia), their Mandarin counterparts do not (ib). Furthermore, in the Mandarin construction, the clausal argument must appear in the subject position (ic) (ia–c are taken from Cheung and Larson 2015: 173).

```
(i) a. It infuriated Lisi [CP that Mary suddenly left].
b. *α激怒了李四[CP 瑪麗突然離開]。
α_jīnù_le_lǐsì_mǎlì_túrán_líkāi
EXPL_infuriate_ASP_Lisi_Mary_suddenly_leave
Intended: It infuriated Lisi that Mary suddenly left.
c. [CP 瑪麗突然離開]激怒了李四。
mǎlì_túrán_líkāi_jīnù_le_lǐsì
Mary_suddenly_leave_infuriate_ASP_Lisi
That Mary suddenly left infuriated Lisi.
```

If these observations are correct, they further corroborate our proposal that Mandarin—unlike English—lacks expletive structures.

<sup>9</sup>One might wonder whether the movement of the source CP in Mandarin might have to do with case, as some authors such as Li (1985, 1990) and Tsai (1994) have suggested that Mandarin CPs resemble Mandarin (and English) DPs in *always* requiring case-checking. If these authors are correct, we expect that Mandarin CPs and DPs both need to raise to the subject position in order to receive case (45a). Only English CPs are able to remain in situ when *it* is inserted (45b), because only English CPs do not require Case-checking. Evidence against this view comes from the fact that Mandarin CPs may appear in non-case-marked positions. For instance, it is well known that adjectives do not assign Case (Huang et al. 2009). If Mandarin CPs, unlike English ones, must always be assigned Case, we expect that a Mandarin CP cannot appear as the complement of a psych adjective while an English one can, contrary to fact.

```
(i) a. 我很傷心[CP 他現在要受人輕視]。(Zhan et al. 詹衛東等 2003)
wǒ_hěn_shāngxīn_tā_xiànzài_yào_shòu_rén_qīngshì
I_very_sad_he_now_need_SHOU_people_underestimate
I am sad that he is being despised now.
b. 大家都很氣憤[CP 當局對外國人卑躬屈節]。(Zhan et al. 詹衛東等 2003)
dàjiā_dōu_hěn_qìfèn_dāngjú_duì_wàiguórén_bēigōngqūjié
everyone_DOU_very_angry_authority_towards_foreigner_grovel
Everyone was angry that the authorities groveled to foreigners.
(ii) a. Mary was sad [CP that her father had passed away].
```

b. David was angry [CP that Mary had suddenly left].

10 Pocall that English make constitues, unlike Mandarin.

<sup>10</sup>Recall that English *make* causatives, unlike Mandarin *shi* causatives, allow a CP or DP subject to co-occur with the CP complement of a psych adjective, where the latter describes the content of the AP-state. Compare English 8c-d (repeated as ia-b) with Mandarin (23a-b) (repeated as iia-b).

(i) a. [DP That (event)] made John happy [CP that Bill had arrived].

b. [CP] That Mary was drunk] made John happy [CP] that Bill had arrived].

```
(ii) a. *[DP 這件事]使張三很生氣[CP 瑪麗突然離開]。
zhè_jiàn_shì_shǐ_zhāngsān_hěn_shēngqì_mǎlì_túrán_líkāi
this_CL_matter_make_Zhangsan_very_angry_Mary_suddenly_leave
Intended: This matter made Zhangsan very angry that Mary had suddenly left.
b. *[CP 李四喝醉了]使張三很生氣[CP 瑪麗突然離開]。
lǐsì_hēzuì_le_shǐ_zhāngsān_hěn_shēngqì_mǎlì_túrán_líkāi
Lisi drunk ASP make Zhangsan very angry Mary suddenly leave
```

Intended: That Lisi was drunk made Zhangsan very angry that Mary had suddenly left.

While we acknowledge that our account cannot capture this difference, we do not think it is legitimate to assume that the ill-formedness of (iia) indicates that the DP subject and the CP complement originate from the complex nominal 瑪麗突然離開這件事 mălì túrán líkāi zhè jiàn shì 'the fact that Mary had suddenly left' as a reviewer claims. Empirically, the reanalysis of a CP subject into a complex nominal with the form [CP + 這件事 zhè jiàn shì 'the matter'] is not well supported. First, if a CP subject always has [CP + 這件事 zhè jiàn shì 'the matter'] as its underlying form, we expect this form to appear frequently in the corpus data, but it does not. Among all the corpus data, we could find only two examples with this form (iiia—b); instead, the majority have a bare CP subject.

```
(iii) a. 我看出他妹妹離開了她丈夫這回事使他很高興。(Zhan et al. 詹衛東等 2003) wǒ_kàn_chū_tā_mèimei_líkāi_le_tā_zhàngfū_zhè_huí_shì_shǐ_tā_hěn_gāoxìng
I_see_out_he_sister_leave_ASP_she_husband_this_CL_matter_make_he_very_happy
I saw that the fact that his sister left her husband made him very happy.
b. 但珂賽特有六十萬法郎這件事使姨媽很高興。(Zhan et al. 詹衛東等 2003) dàn_kēsàitè_yǒu_liùshíwàn_faláng_zhè_jiàn_shì_shǐ_yímā_hěn_gāoxìng but_Cosette_have_600,000_franc_this_CL_matter_make_aunt_very_happy
But the fact that Cosette had 600,000 francs made his aunt very happy.
```

Second, among the corpus data with a bare CP subject, we found examples where the CP subject clearly cannot be followed by 這件事 zhè jiàn shì 'the matter' as in (iv).

```
(iv) 您想得到這件事使我很驚奇。(Zhan et al. 詹衛東等 2003)
nín_xiǎngdédào_zhè_jiàn_shì_shǐ_wǒ_hěn_jingqí
you_think-of_this_CL_matter_make_I_very_surprised
That you could think of this matter made me very surprised.
```

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup>While we have shown that backward binding of a pronoun by a quantifier is impossible in *make* causatives with non-experiencers and non-psych adjectives (see the c examples in 52–55), co-reference between the pronoun inside the CP subject and

Cheung and Larson Lingua Sinica MAXIMMM Page 21 of 22

the non-experiencer is possible, as shown in (i). Note that co-reference in (i) does not involve binding, as no c-command relation holds between the non-experiencer and the CP, as shown in (56b).

(i) [CP That **he**i was driving] made **John**i responsible.

#### Acknowledgments

We benefited greatly from discussions with Marcel den Dikken, Shengli Feng, Jim Huang, Waltraud Paul, and Luigi Rizzi. We are greatly indebted to the editor Dingxu Shi and the two anonymous reviewers for their valuable comments and suggestions on the earlier version of this paper. We thank the audiences at the 2008 annual meeting of the Linguistic Society of America and the 2015 International Workshop on Syntactic Cartography, where part of the material in this paper was presented. Special thanks go to Yicheng Rong for collecting the Mandarin data from corpora. We thank Xiaocui Fang, Haoze Li, Yuting Li, Lei Pan, Yicheng Rong, and Jiahui Yang for consolidating the Mandarin data. We also thank Anne Mark and Yicheng Rong for editorial assistance. All remaining errors are our own responsibility.

#### **Funding**

The research leading to this paper was supported by Dean's Reserve (1-ZVHE) from the Faculty of Humanities of the Hong Kong Polytechnic University.

#### Authors' contributions

Both authors read and approved the submitted manuscript.

#### Competing interests

The authors declare that they have no competing interests.

#### **Publisher's Note**

Springer Nature remains neutral with regard to jurisdictional claims in published maps and institutional affiliations.

#### **Author details**

<sup>1</sup>Department of Chinese and Bilingual Studies, Hong Kong Polytechnic University, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong. <sup>2</sup>Department of Linguistics, SUNY at Stony Brook, Stony Brook, NY 11794-4376, USA.

Received: 17 January 2018 Accepted: 14 August 2018

Published online: 27 November 2018

## References

Abe, Jun. 1993. Binding conditions and scrambling without A/A' distinction, PhD dissertation. Storrs: University of Connecticut. Bailyn, John Frederick. 2007. A derivational approach to micro-variation in Slavic binding. In Proceedings of formal approaches to Slavic linguistics, ed. Richard Compton, Magdalena Goledzinowska, Ulyana Savchenko, and Jindrich Toman, vol. 15, 25–41. Ann Arbor: Michigan Slavic Publications.

Baltin, Mark. 2003. The interaction of ellipsis and binding: implications for the sequencing of principle A. *Natural Language* and Linguistic Theory 21: 215–246.

Belletti, Adriana, and Luigi Rizzi. 1988. Psych verbs and θ-theory. *Natural Language and Linguistic Theory* 6: 291–352. BLCU Corpus Center. 2016. Distributed by the Institute for Big Data and Language Education of Beijing Language and Culture University. http://bcc.blcu.edu.cn. Accessed 29 Dec 2017.

Cheung, Candice C.-H., and Richard K. Larson. 2015. Psych verbs in English and Mandarin. *Natural Language and Linguistic Theory* 33: 127–189.

Chomsky, Noam. 1981. Lectures on government and binding. Dordrecht: Foris.

Chomsky, Noam. 1986. Knowledge of language. New York: Praeger.

Cole, Peter, and Li-May Sung. 1994. Head movement and long-distance reflexives. Linguistic Inquiry 25: 355-406.

Contemporary Chinese Corpus. 1998. Distributed by the Institute of Applied Linguistics Ministry of Education. http://www.aihanyu.org/cncorpus/index.aspx. Accessed 29 Dec 2017.

Epstein, Samuel David, and T. Daniel Seely. 2002. *Derivation and explanation in the minimalist program*. Malden: Blackwell. Epstein, Samuel David, and T. Daniel Seely. 2006. *Derivations in minimalism*. Cambridge: Cambridge University Press. Epstein, Samuel David, Erich M. Groat, Ruriko Kawashima, and Hisatsugu Kitahara. 1998. *A derivational approach to syntactic relations*. New York: Oxford University Press.

Fox, Danny, and Jon Nissenbaum. 2004. Condition A and scope reconstruction. Linguistic Inquiry 35: 475–485.

Grewendorf, Günther, and Joachim Sabel. 1999. Scrambling in German and Japanese: adjunction versus multiple specifiers. Natural Language and Linguistic Theory 17: 1–65.

Grimshaw, Jane, and Armin Mester. 1988. Light verbs and  $\theta$ -marking. Linguistic Inquiry 19: 205–232.

Hestvik, Arild. 1992. LF movement of pronouns and anti-subject orientation. Linguistic Inquiry 23: 557–594.

Huang, C-T. James. 1982. Logic relations in Chinese and the theory of grammar. Cambridge, MA: MIT dissertation.

Huang, C.-T. James. 1984. On the distribution and reference of empty pronouns. Linguistic Inquiry 15: 531-574.

Huang, C.-T. James. 1989. Pro drop in Chinese: a generalized control approach. In *The null subject parameter*, ed. Osvaldo Jaeggli and Kenneth J. Safir, 185–214. Dordrecht: D. Reidel.

Huang, C.-T. James. 1992. Complex predicates in control. In *Control and grammar*, ed. Richard K. Larson, Sabine latridou, Utpal Lahiri, and James Higginbotham, 109–147. Dordrecht: Kluwer.

Huang, C.-T. James, and C.-C. Jane Tang. 1991. The local nature of the long-distance reflexives in Chinese. In *Long-distance anaphora*, ed. Jan Koster and Eric Reuland, 263–282. Cambridge: Cambridge University Press.

Huang, C.-T. James, Y.-H. Audrey Li, and Yafei Li. 2009. *The syntax of Chinese*. Cambridge: Cambridge University Press.

Kayne, Richard. 2002. Pronouns and their antecedents. In *Derivation and explanation in the minimalist program*, ed. Samuel David Epstein and T. Daniel Seely, 133–166. Malden: Blackwell.

Kitahara, Hisatsugu. 1997. Elementary operations and optimal derivations. Cambridge: MIT Press.

Landau, Idan. 2010. The locative syntax of experiencers. Cambridge: MIT Press.

Larson, Richard K. 1988. On the double object construction. Linguistic Inquiry 19: 335–391.

Lasnik, Howard. 1999. Chains of arguments. In Working minimalism, ed. Samuel David Epstein and Norbert Hornstein, 189–215. Cambridge: MIT Press.

Lebeaux, David. 1983. A distributional difference between reciprocals and reflexives. Linguistic Inquiry 14: 723-730.

Li, Charles, and Sandra Thompson. 1976. Subject and topic: a new typology of language. In *Subject and topic*, ed. Charles Li and Sandra Thompson, 457–489. New York: Academic Press.

Li, Charles, and Sandra Thompson. 1981. Mandarin Chinese: a functional reference grammar. Berkeley: University of California Press.

Li, Y.-H. Audrey. 1985. Abstract case in Chinese, PhD dissertation. Los Angeles: UCLA.

Li, Y.-H. Audrey. 1990. Order and constituency in Mandarin Chinese. Dordrecht: Kluwer.

Ning, Chunyan. 1993. The overt syntax of relativization and topicalization in Chinese, PhD dissertation. Irvine: University of California

Pesetsky, David. 1987. Binding problems with experiencer verbs. Linguistic Inquiry 18: 126-140.

Pesetsky, David, 1995, Zero syntax: Experiencers and cascades, Cambridge: MIT Press.

Pica, Pierre. 1991. On the interaction between antecedent-government and binding: the case of long-distance reflexivization. In *Long-distance anaphora*, ed. Jan Koster and Eric Reuland, 119–136. Cambridge: Cambridge University Press.

Qu, Yanfeng. 1994. Object noun phrase dislocation in Mandarin Chinese, PhD dissertation. Vancouver: University of British Columbia. Saito, Mamoru. 2003. A derivational approach to the interpretation of scrambling chains. Lingua 113: 481–518.

Saito, Mamoru. 2005. Further notes on the interpretation of scrambling chains. In *The free word order phenomenon: Its* syntactic sources and diversity, ed. Joachim Sabel and Mamoru Saito, 335–376. Berlin: de Gruyter.

Shi, Dingxu. 2000. Topic and topic-comment constructions in Mandarin Chinese. Language 76: 383-408.

Shyu, Shu-ing. 1995. The syntax of focus and topic in Mandarin Chinese, PhD dissertation. Los Angeles: University of Southern California.

Tang, C.-C. Jane. 1989. Chinese reflexives. Natural Language and Linguistic Theory 7: 93–122.

Tsai, W.-T. Dylan. 1994. On nominal islands and LF extraction in Chinese. Natural Language and Linguistic Theory 12: 121–175.

Tsao, Fengfu. 1979. A functional study of topic in Chinese: the first step towards discourse analysis. Taipei: Student Book Co..

Tsao, Fengfu. 1990. Sentence and clause structure in Chinese: a functional perspective. Taipei: Student Book Co..

Zhan, Weidong, Rui Guo, and Yirong Chen, 詹衛東, 郭銳, 謀貽榮. 2003. The CCL Corpus of Chinese texts: 700 million Chinese characters, the 11th century B.C. – present, Center for Chinese Linguistics of Peking University 北京大學中國語言學研究中心CCL語料庫(規模:7億字;時間:西元前11世紀-當代). http://ccl.pku.edu.cn:8080/ccl\_corpus. Accessed 28 Dec 2017

Zwart, Jan-Wouter. 2002. Issues relating to a derivational theory of binding. In *Derivation and explanation in the minimalist program*, ed. Samuel David Epstein and T. Daniel Seely, 269–304. Malden: Blackwell.

# Submit your manuscript to a SpringerOpen journal and benefit from:

- ► Convenient online submission
- ► Rigorous peer review
- ► Open access: articles freely available online
- ► High visibility within the field
- ► Retaining the copyright to your article

Submit your next manuscript at ▶ springeropen.com